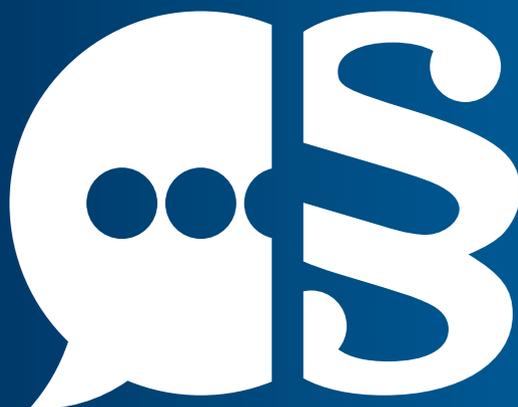


Kolloquium Sprache und Recht

Freitag, 9. Juni 2023, 9.00 – 17.00 Uhr
Hörsaal SW101, Volkartgebäude, Winterthur



Veranstaltungsthema

Sprache und Recht

DAS THEMA

Arbeit mit und am Recht ist immer auch Arbeit mit und an der Sprache. Sprache und Recht bilden nicht nur eine rechtspragmatische, sondern auch eine analytische Einheit, die vermehrt in den Blick sowohl der Rechtswissenschaft wie auch der Linguistik rückt. Die Rechtslinguistik als hybride Disziplin reflektiert die sprachliche Konstitution juristisch relevanter Texte wie auch lebensweltliche Auswirkungen von Rechtssemantik. Moderne Untersuchungsmethoden wie computergestützte Diskursanalysen fördern darüber hinaus den Austausch zwischen den beiden benachbarten Wissenschaften, indem sie traditionelle quantitative Textanalysemethoden mit Untersuchungen begrifflicher Charakteristika und diskursiver Dynamiken ergänzen.

Das zum dritten Mal stattfindende Kolloquium «Sprache und Recht» an der Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften in Winterthur (CH) legt den Fokus auf Reflexionen und Projekte an Schnittstellen zwischen Recht, Sprache und Technologie und lädt Forschende, Doktorierende und Studierende der Rechts- und Sprachwissenschaften sowie benachbarter Disziplinen zum interdisziplinären Austausch ein. Es sollen Ideen sowie laufende, geplante oder kürzlich abgeschlossene Forschungsprojekte vorgestellt und diskutiert werden, die sich mit Rechtssprache und/oder Sprachtechnologien im Kontext des Rechts beschäftigen.

Programm

Freitag, 9. Juni 2023

09.00 Uhr **Kaffee**

09.25 Uhr **Begrüßung**

09.30 Uhr **SPRACHVERWENDUNG IN DER RECHTSPRAXIS I**
Legistische und sprachliche Besonderheiten des KIG
Andreas Kley

10.00 Uhr **Die Verwendung von Textbausteinen im Schweizer Recht**
Andreas Abegg, Bojan Peric

10.30 Uhr **Kaffeepause**

11.00 Uhr **SPRACHVERWENDUNG IN DER RECHTSPRAXIS II**
**Gesetzesredaktion: Interdisziplinäre Qualitätssicherung in der
Rechtsetzung**
Cornelia Staudinger

11.30 Uhr **Pragmatics of legal discourse**
Benedikt Pirker, Jennifer Smolka

12.00 Uhr **Mittagspause**

BEGRIFFE UND BEDEUTUNGEN

- 13.00 Uhr** **Zur Karriere des Begriffs «Taxonomie» im EU-Recht**
Philipp Dreesen
- 13.30 Uhr** **Sprachenrecht vs. Rechtssprache: Vom Ringen um die Sprachhoheit**
Stefan Höfler
- 14.00 Uhr** **KI und Rechtssprache**
Thomas Probst
- 14.30 Uhr** **Kaffeepause**
- AUSGEWÄHLTE RECHTLINGUISTISCHE STUDIEN**
- 15.00 Uhr** **Adressierung und Perspektive in der Gesetzessprache**
Lucas Stutz
- 15.30 Uhr** **Intertextualität in der Gesetzessprache**
Madeleine Huber
- 16.00 Uhr** **Funktionsverbgefüge in Bundesgerichtsentscheiden und Botschaften**
Kevin Müller, Livia Sutter
- 16.30 Uhr** **Kurze Schlussdiskussion**
- 17.30 Uhr** **Ende, anschliessend gemeinsames Abendessen**

Organisatorisches

Weitere Informationen für Sie

DATUM

Freitag, 9. Juni 2023
9.00 – 17.00 Uhr

ORT

ZHAW School of Management and Law
Hörsaal SW 101, Volkartgebäude
St.-Georgen-Platz 2, 8401 Winterthur
>> www.zhaw.ch/sml/campus

KOSTEN

Die Veranstaltung ist kostenlos.
Die Kosten für das Abendessen
übernehmen die Teilnehmenden.

AUSKUNFT

Livia Sutter

Telefon +41 58 934 46 16
livia.sutter@zhaw.ch



Anmeldung

Die Veranstaltung ist öffentlich.
Anmeldungen werden bis am
7. Juni 2023 über das Online-
Formular entgegengenommen.

>> www.zhaw.ch/zrw/tagungen

School of Management and Law

St.-Georgen-Platz 2
Postfach
8401 Winterthur
Schweiz

www.zhaw.ch/sml

Hinweis:

Wir weisen darauf hin, dass an dieser Veranstaltung Video- und Bildaufnahmen gemacht werden können, die von der ZHAW und der ZHAW School of Management and Law zur Illustration und zu Werbezwecken im Zusammenhang mit der ZHAW verwendet werden können.



swissuniversities

